# SII 5.468: original edition by H. Krishna Sastri

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 468. (A.R. No. 175 of 1894). ON THE SAME WALL

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv05p1i0468

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII05/DHARMA_INSSIIv05p1i0468.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

---

## Edition

〈1〉 **śvasti śrī** [||] vira{m}me tuṇaiyākavu n=tiyākame ya(ṇiyāka)vuñ ceṅko lo〈2〉ccik karuṅkali kaṭintu teṉṉaṉai talaikoṇṭu c(e)raṉai (tiṟ)ai(ko)ṇ〈3〉ṭu ciṅkaḷatecam ¿va?〈A〉ṭippaṭuttu (v)eṅkaḷat tākavamallaṉai Aim〈4〉maṭi me(ṉ)kaṇṭu veṅkaināṭu mīṭṭu tanṉuṭan piṟanta muṉṉavar vira〈ta〉muṭi〈5〉ttu tan kaḷalaṭainta manṉavaṟku kiṭāram Eṟintu kuṭuttaruḷi van=ta(ṭi)paṇinta vi(c)aiĀ(ti)ttarkku maṇṭa〈6〉(lama)ruḷa tanṉaṭi yaṭaintaruḷu〈7〉ki〈ṟa〉 vikkiramāti〈t〉taṉai Eṇṭicai nikaḷak kaṇṭikai kaṭṭi (I)raṭ(ṭa)pāṭi Eḷarai Ilakkamu(m) E〈8〉〈ṟi〉ntu kuṭuttaruḷi vi**jai**ya**siṁhāsa**nattu Ulakumuḷututaiyāḷo(ṭu)m viṟ(ṟi)ru(n)taruḷi(ya) ko〈9〉vi**rā**cakecariva**nmar**āna **śa(kra)varttthi**kaḷ **śrī**vi**rarājentrade**vaṟku yāṇṭu 7 Āvatu ve(ṟi)kuṟitta ka〈10〉ḷan=tanṉil porkkaḷattu puṟaṅkoṇṭu Ira(ṭ)ṭakoṉai pura(ṭ)ṭaṭakki Ikal virarā**jentra**〈ṉ〉〈11〉 (ni)laṅkoṇṭu potuni(k)ki Āḷkiṉṟa **ja**yaṅkoṇṭacoḷamaṇṭalattu kaḷattūr〈12〉kkoṭṭattu kaḷattūr(nā)ṭṭu taṉkūṟṟu tevatānat ti(ru)kkaḷukkuṉṟattu **śrīmūla**〈13〉**stā**namuṭaiya **m¿ā?〈a〉hā**(t)eva(ṟ)ku cempūrkkoṭ(ṭa)ttu k(oṭuvūrpa)ḷḷi Utaiyan〈14〉tiṭṭaiyār ṉāṟ-patteṇṇāyirat tirukkaḷukkuṉṟak kaṇṇappan〈15〉 vaitta tirunuṉṭāviḷakku Oṉṟu [|] Itaṉukku vaitta Āṭu toṇ〈16〉ṇūṟu ca**(ntr)ā**tittavaṟ **pa**〈17〉**(nm)āhesva(ra rakṣai)** [|]

meṟpaṭiyān Utaiyan tiṭṭai Iraṇṭā<m>〈18〉 vicai vai(tta) viḷakku (mu)n̲ṟināl viṭṭa Āṭu Irunūṟṟu Eḷu〈19〉patu Āka Ut(ai)yan ti(ṭ)ṭai vaitta tirunu**ndā**viḷakku nālu〈20〉 Ivai can=tirāti<t>tava̲ṟ vaittana [|] Ivai pan̲**māheśvara rakṣai** [|]〈21〉 meṟpaṭi vaitta (ti)runan=tāviḷak=ku 1 Āka viḷak=ku Añcu meṟpaṭiyān vaitta〈22〉 (viḷa)kku 1 Āka tirunan=tāvi(ḷakku) Ā̲ṟu Ā̲ṟukkum viṭṭa Āṭu Aiññūṟṟu nā̲ṟ〈23〉patu [|] (Ivai) can=tirātitta(va)rai celutta (vai)tta(na) pan̲**māheśvara rakṣai** [||]

# Bibliography

Digital edition of SII 5.468 by Krishna Sastri 1925 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

## Primary

**[SII]** Krishna Sastri, H. 1925. *South-Indian inscriptions (texts). Volume V: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 5. Madras: Government Press. Pages 184–185, item 468.